★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などとは、一切関係ありません。

I ATE WITH A COLLEAUGE BEFORE AND GOT HIM IMPLICATED, RESULTING IN AN INJURY THAT HASN'T HEALED EVEN AFTER 3 MONTHS.
IS THAT I'LL DEFINITELY HAVE FATAL LUCK EVERYDAY.

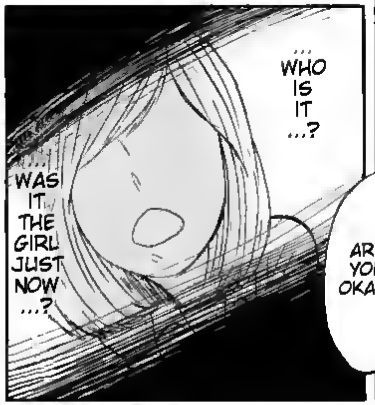
ALMOST AS IF THE GRIM REAPER ONLY WANTS ME.
Ha-ah Ha-ah-- Ha-ah...
LOOKS LIKE IF SOMEONE ELSE GETS CLOSE TO ME, MY BAD LUCK BECOMES WORSE.
!!!

I'M NOT GOING TO EVER
SO, I DECIDED,

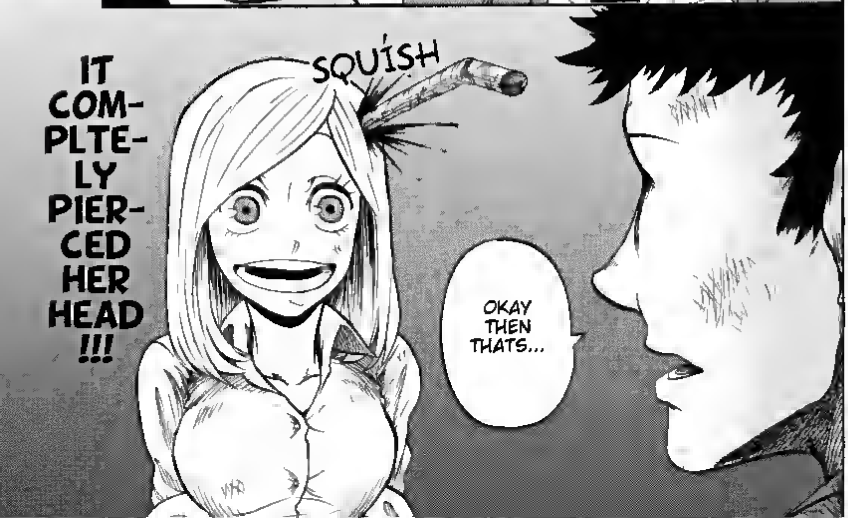
FALL IN LOVE.
AH

アンラッキーボーイ アンデッドガール
厄運不斷的不死身男×僵屍女的異色的純愛(?)的故事!!!
吃 EATING, SLEEPING ~AND BEING IN LOVE. THE UNUSUAL LOVE STORY OF A GUY AND A GIRL WHO DREAMS OF HAVING A NORMAL LIFE!!
CM漢化 x 生徒會
圖源：net
翻譯：小河
嵌字：唔掂叔
祝大家情人節快樂233
飛田漱

LOOKS LIKE I GOT SOME-ONE ELSE IN-VOLVED AGAIN...
UGH...


...WHO IS IT...?
OKAY
ARE YOU OKAY?
...WAS IT THE GIRL JUST NOW...?

AHHH... NO, IF YOU'RE
AH THAT'S GREAT! YOU SEEM TO BE OKAY!
GETS UP


IT COM-PLTE-LY PIER-CED HER HEAD !!!
SQUISH
OKAY THEN THATS...

YOU TOO...
YOU! ARE YOU...
WAIT A MIN-UTE ...!?
NO
ZOM -BIE?
EH...? ZOMBIE? NO, I'M NOT...
WHY?
BE-CAUSE YOUR
!!?

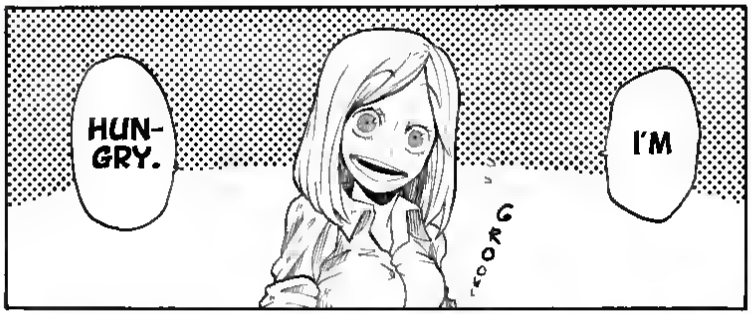
BODY IS PIERCED BY THE POLES TOO.
Ah,?
EH?! BOTH OF YOU ARE PIERECD THROUGH !!?
SHIT ...!!
WHAT IS THIS?! WHAT THE HECK HAP-PENED HERE...?!
I HEARD SOME WEIRD NOISES COMING FROM HERE...
No! Listen, as I was saying-
AS EX-PECTED! YOU'RE A ZOMBIE, AREN'T YOU?
EH?! ISN'T THIS A BIT TOO MUCH?!
204
LET'S JUST GET OUT OF HERE FOR NOW!
WE'LL TALK LA-TER..!
THAT... CAN YOU HEAR ME OUT-
NO NEED TO BE CON-CERNED...! HAA HAHA ...!!
E-EVERY-THING'S FINE...!! IT'S OKAY!!

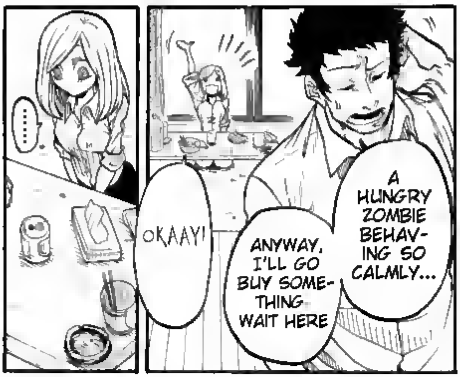
PULL
FULLY HEAL-ED!
MY WOUND SHOULD BE ALREADY BE...
I BROUGHT HER TO MY HOUSE IN THE END...
SORRY FOR THE INTRU-SION!
IT HUR-TS...

EH?! AH! DID MY MAKEUP MELT?
MAKE -UP!?
EH?! WHAT HAP-PENED TO YOUR FACE?!
ANYWAY, WHY IS IT A ZOMBIE...
NO, THAT'S NOT...
YOUR WOUND HEALED ALREADY? LIKE I SAID, YOU ARE A ZOMBIE!

...
I SEE
A FEW DAYS AGO, I ES-CAPED FROM THAT PLACE AND THEY WERE ABOUT TO CAPTURE ME WHEN YOU SAVED ME.
AT THAT TIME, THEY NOTICED I WASN'T NORMAL SO THEY SHUT ME UP IN A RESEARCH FACILITY
A FEW YEARS AGO, I GOT INVOLVED IN AN ACCIDENT.

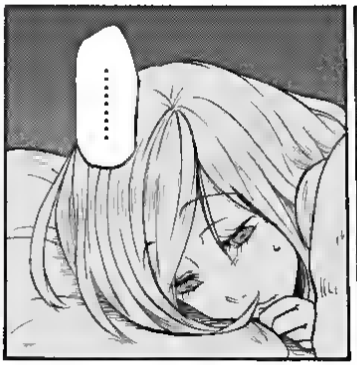
YOU'RE NOT A ZOMBIE?
PROBABLY NOT.
ALTHOUGH I DON'T KNOW WHEN MY BODY BECAME LIKE THIS OR WHY MY LUCK IS SO BAD, I DON'T THINK I'M A ZOMBIE.
YOU'RE ACTING PRETTY CALM.
.....
AH ——... WELL, I CAN'T BE CONSIDERED AS NORMAL EITHER...
EVEN IF IT'S JUST FOR A SHORT WHILE, CAN I STAY AT YOUR PLACE?
...THAT...
WHOA
ABSOLUTELY NOT!
I'M BEGGING YOU!! PLEASE SAVE ME!! DON'T ABANDON ME!!
I'LL DO ANYTHING!!
CLING
PULL
TUG
I SAID!
BEING WITH ME IS VERY DANGEROUS!
In all aspects!
WAAAH
But I don't have anywhere else to go!!
I have no one to depend on either!!
Please...!
...Ugh...
Help me out...!

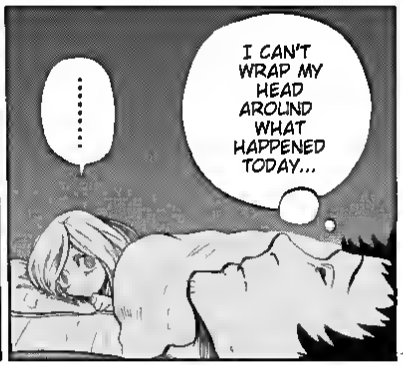




ATLUSの『ペルソナシリーズ』最新RPG『ペルソナQ』が別マガ・シリウスでコミカライズ！『ペルソナQ シャドウオブザラビリンス Side P3』次号（2月9日（月）発売）連載開始！

OPEN
SHE'S SURPRISINGLY DEPENDABLE...
THANKS... SORRY FOR THE TROUBLE
SPARKLE
I CLEANED THE ROOM! HOW DOES IT LOOK?!
SPARKLE
HMM- NOT REALLY ...
ANYWAY, AREN'T ZOMBIES SUPPOSED TO EAT HUMANS?
...WHATEVER, SINCE YOU KNOW YOU'RE WRONG
Sorry!
AH... WELL I FELT KINDA HUNGRY AFTER CLEANING SO I ATE THE STUFF INSIDE
SO WHY IS THE FRIDGE EMPTY.
.....
IT'S DELICIOUS!

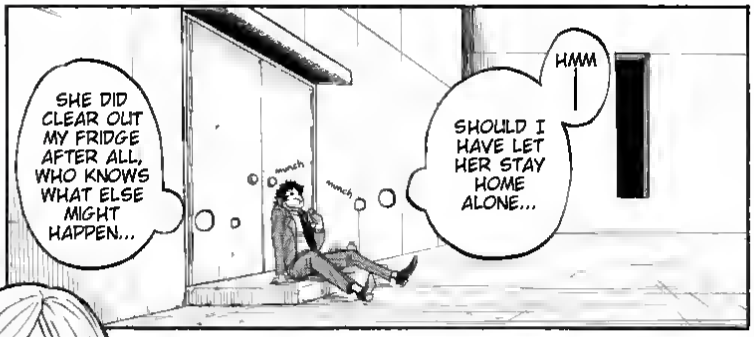




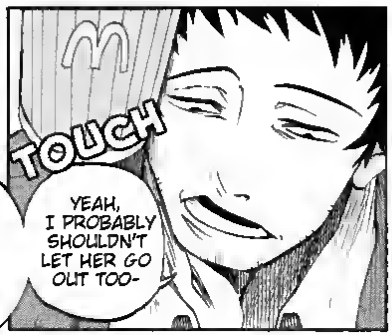
別冊少年マガジン2月号
電子書籍版 同時配信中!!
スマホ、PC、タブレットでいつでもどこでも好きな時に読める！
今後はパケナンバーの購入もカンタン！ ご購入は各電子書店にて！
※特典はつきませんのでご注意ください。

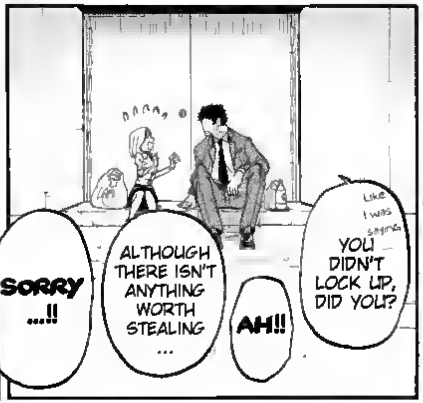
I NEVER THOUGHT THE GOODS WOULD FALL OFF THE TRUCK YESTERDAY...!
ANY-WAY, HURRY GET UP!

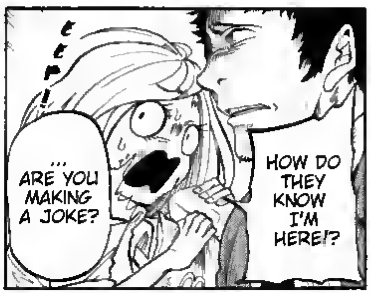
GUWAH
TSU-KASA!?


HMM
SHOULD I HAVE LET HER STAY HOME ALONE...
munch munch
SHE DID CLEAR OUT MY FRIDGE AFTER ALL, WHO KNOWS WHAT ELSE MIGHT HAPPEN...

APPEARS
LET'S EAT TOGETHER!
WHAT ARE YOU DOING HERE.


TOUCH
YEAH, I PROBABLY SHOULDN'T LET HER GO OUT TOO-





別マガKCは毎月9日発売！
徒然チルドレン
若林稔弥
最新第2巻
このイチャイチャがすごい!!
WEB発ラブコメ4コマ!!
大好評発売中

THAT WOMAN IS EXTREMELY DANGEROUS! WE CANNOT ALLOW HER ROAM ABOUT FREELY!
IF YOU PUT IT LIKE THAT, THEN ALL THE MORE I'M NOT GOING TO.
CREEAK
Snap
DANGER-OUS
IF WE'RE TALKING ABOUT DANGEROUS PEOPLE...
SFX: GRAB
!?
IT'S ACT-UALLY ME!!

HAH?
ERM... WHY DID YOU PRO-TECT ME JUST NOW?
I WONT LEAVE WITHOUT PERMI-SSION AGAIN...!
ALTHOUGH THERE REALLY WAS NOTHING VALUABLE TO STEAL...!
?
LEAN
... NO ONE HAS DONE THAT FOR A LONG TIME...
ISN'T THIS NORMAL? I UNCON-CIOUSLY DID IT...
WHY...
I'M REALLY HAPPY!

NGH
GRIN
THANKS A LOT!
E-EHHHH?! D-DON'T PUT IT LIKE THAT!!
WHOOSH
WHOOSH
YOU CAN'T DIE OR FEEL PAIN, I FEEL LIKE I'M ON THE LOSING END CAUSE I'M THE ONLY ONE HURTING.
PFT.
ERM.., COULD YOU...
ER.. THAT..
WHAT IS IT NOW? I'M REALLY TIRED.
UM...! HOLD ON..!
I'M TURN-ING IN, NIGHTS!

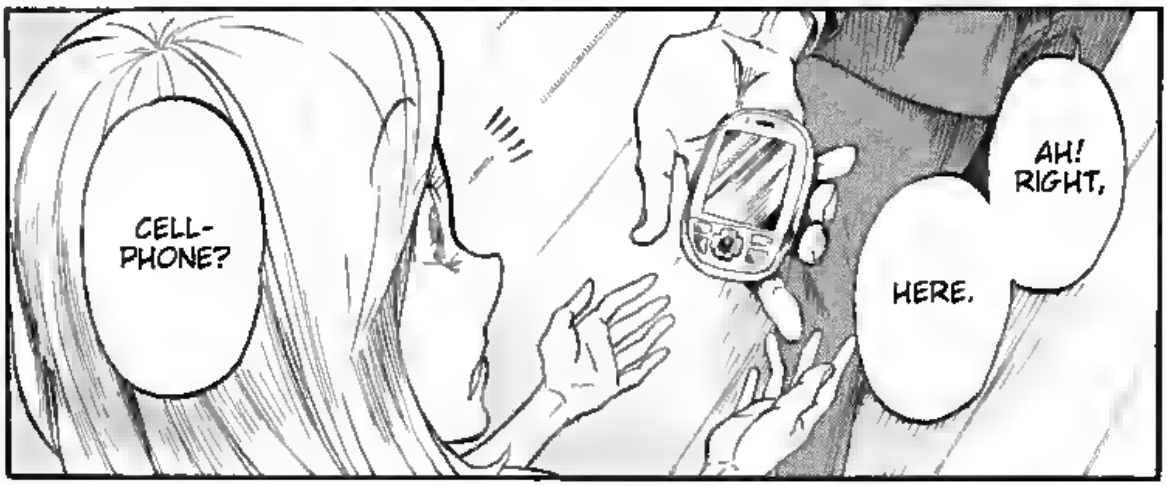
...SLEEP WITH ME TONIGHT?
or something
H-HEY..! THINK BEFORE YOU SAY THINGS NEXT TIME!
BAM
IT'S LONELY SLEEPING ALONE....
PLEASE
...
THAT'S GREAT...! I WANTED TO DO THIS SINCE YESTERDAY...
dizzy
If not, I won't be able to hold back!
...ONLY FOR TODAY ...!!
I SAY... W-W-WAIT! YOU CAN'T STICK TO ME LIKE THAT! PLEASE STOP IT!
ALSO YOUR BODY IS WAY TOO COLD!
AH, SORRY! ZOMBIES DON'T HAVE BODY HEAT AFTER ALL
Ah. That's true.
STICK
EH..!?
STICK

AAAH--! IT WAS A JOKE! SORRY! I WAS JUST TRYING TO LIGHTEN THE MOOD!
UWAAH!
EH?
SOB SOB
YOU...YOU WON'T TAKE THIS CHANCE TO EAT ME WHEN I'M SLEEPING, RIGHT? HAA HAA...
I'M TERRIFIED... BECAUSE I WAS ALWAYS ALONE...
SO
BEING TOGETHER WITH SOMEONE LIKE THIS, I FEEL VERY RELIEVED.... I'M SO HAPPY...!
.....
SO IT'S BEEN LIKE THAT HUH..
UM... ... DOES TSUKASA-SAN HAVE ANY GIRL-FRIENDS?
!

IN MY THIRD YEAR OF HIGH SCHOOL, I GOT MY FIRST GIRLFRIEND AFTER BEING TOGETHER FOR 2 WEEKS, A TRUCK RAN INTO HER ON ONE OF OUR DATES AND SHE DIED.
MY SECOND WAS WHEN I WAS TWENTY. THE ROLLER-COASTER CAR WE WERE ON DERAILED. EVERYONE BUT ME DIED.
I HAD ...
SO LONG AS ANY-ONE IS BY MY SIDE, THEY'LL BE EXPOSED TO DANGER.
IF MY INVINCIBILITY BROUGHT ABOUT THIS FATAL LUCK, THEN I RATHER NOT HAVE THIS BODY.
SO I CAN'T BE WITH ANYONE.
.....!

EVEN IF I'M HIT BY A TRUCK ...!
EVEN IF I WAS THREW OUT OF A ROLLER-COASTER, I'D STILL BE ALIVE!!
UMPS
!
ME!
I'LL BE FINE!
AHH.. TH-THAT... I'LL ACT LIKE IT HURTS...
HA HA HA
... ...WELL EVEN SO, THE PEOPLE AROUND YOU WILL BE TERRIFIED IF YOU WERE COMPLETELY FINE AFTER SUCH ACCIDENTS!
Ugh... Is it mor-ning?
MY RIGHT HAND... FEELS KINDA NUMB...
HMM ...
LIKE THAT HUH ...

Wobble Wobble
Uwaah
EHHH!! I'M SORRY! I ATE IT UNCONCIOUSLY ...
NO YOU WON'T! YOU'LL BE FNE!
The research-ers said so too?
AS LONG AS I CAN RECOVER FULLY... WILL I TURN INTO A ZOMBIE..?
SNAP SNAP
MUNCH
scrape
Scrape
CHEW


CELL-PHONE?
AH! RIGHT,
HERE.

HMM? YOU SMELL GOOD...
You wanna go to the hospital again?
MORNING TSUKASA! SINCE YOU LOOK SO HAPPY, LETS EAT TOGETHER?
Bye
BE CAREFUL!
THEN, I'M OFF.
MY NUMBER'S SAVED INSIDE. IF THERE'S ANYTHING, JUST CALL ME.

SLAM
KACHA
UNFAIR!
I WANT ONE TOO!!
YOU'LL GET ONE SOME-DAY.
GIRL-FIREND EH...
HUH?
DONT TELL ME?! YOU GOT A GIRL-FRIEND??
WHO KNOWS ...
YOU CAN CONSI-DER ME AS ONE
THE ZOM-BIE HUN-TER ...?
.....
SHE'S AT MY PLACE NOW. WHY DONT YOU TAKE HER AWAY BY FORCE?
I HOPE YOU CAN HAND TOKIWA EMIKO TO ME.
LET'S MAKE THIS SHORT.
I HEARD THAT A FEW OF MY MEN MET WITH AN UNFORUNTE ACCIDENT BEING NEAR YOU.

IT'S CAUSE YOU GUYS DID THINGS THAT MADE HER WANT TO ESCAPE, RIGHT?
SO
I'M GUESS -ING YOU'VE ALREADY HEARD HOW SHE ESCAPED FROM THE RESEARCH FACILITY A FEW DAYS AGO.
HMPH.
WE CAN-NOT LET HER EXIST-ENCE BE KNOWN TO THE PUBLIC.
I DON'T WISH TO ATTRACT THE ATTEN-TION OF THE MEDIA.

WHAT?
THEN, YOU SHOULD GO BACK SOON TOO.
... ... SHE'S MORE DANGEROUS THAN YOU THINK. IT'LL BE TOO LATE WHEN SOMETHING ...PPENS...
EVEN THOUGH SHE CAN'T FEEL, YOU PROBABLY CARRIED OUT MANY CRUEL EXPERIMENTS ON HER, RIGHT?
IT'S ALL CAUSE YOU SHUT HER UP ALONE IN A DARK ROOM FOR A LONG TIME, AND DIDN'T GIVE HER ANYTHING GOOD TO EAT.

OFF YOU GO! WHO KNOWS WHAT ELSE MIGHT FALL...
... WE'LL BE MONITORING YOUR ACTIONS...!
IT'LL BE OVER IF SOME-THING BAD HAPPENS RIGHT?

Although I did get caught
KE-CHA
KER-CHIK
HE PROBABLY NEVER TOOK IT SERIOUSLY... SHE'S A NORMAL GIRL AFTER ALL...
DAN-GER DAN-GER ... ...
BAM
AH, SORRY!
OUCH!!
THANK GOD
I HAVENT EXPERIENCED DEATH BY EXPLOSION...
Ta-daah
EHH? AHH SORRY!
HEY! YOU! DON'T SMOKE IN THESE KINDS OF PLACES!!
EVEN IF SHE WAS REDUCED TO SUCH A STATE_
WHAT IF TOKIWA WAS HERE WHEN IT EXPLODED ...?
WOULD SHE BE ABLE TO FULLY RECOVER?

WHAT IF SHE REMAINS AT THE BOTTOM OF THE OCEAN FOREVER?
WHOOSH
.....
WHOOSH
WHAT IF SHE GETS BURIED ALIVE?
.....
FLOW
ARE THESE IMPOSSBLE...?
CAN I GURANTEE THAT THINGS LIKE THIS WON'T EVER HAPPEN?
WILL SHE DIE?
NO MATTER WHICH IS IT...
...IF HER LIFE DOESN'T END AND IF SHE DOESN'T GET DISCOVERED BY ANYONE...
...WHAT WILL HAPPEN?

WELCOME BACK! ... DID IT RAIN?
NO ...
THE REAL DANGER IS BEING WITH ME.
SNAP
SFX: THUD
AH SORRY!
THERE WAS THIS REALLY INTERESTING PROGRAM ON JUST NOW! THERE WAS THIS BIG-
You can't stay here any longer.
...EH?
SORRY, BUT CAN YOU MOVE OUT?
EH...?! W-WAIT! DID I DO SOMETHING WRONG? I'M SORRY!!
I'LL ASK SOMEONE TRUSTABLE TO TAKE CARE OF YOU.
No ...! SORRY!! I REALLY WON'T CREATE ANYMORE TROUBLE FOR YOU!!
THIS PLACE IS THE BEST! TSUKASA-SAN!!
PLEASE LET ME STAY HERE!!

I SAID, PLEASE MOVE OUT!! DID YOU HEAR ME??
I MET THOSE ZOMBIE HUNTERS TODAY... I DON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH THEM BUT YOU DRAGGED ME IN. I'M ALREADY TROUBLED ENOUGH AS IT IS.
AH
.....
IF YOU CAN'T ROAM ON THE STREETS CAUSE YOU'RE A ZOMBIE THEN GO BACK TO THE RESEARCH FACILITY!!
YOU'RE GIVING ME TROUBLE JUST BY STAYING HERE!!
BUT I

SFX: THUD
ハァ…!!
Hah…
Hah…
GET OUT!!
SOB SOB
Ugh
……
DAMN IT…
FALL BACK
Now for world news
AH… CAN YOU HELP ME OUT?
MY… LIL' SIS… SOMETHING HAPPENED TO HER.
HELLO? TSUKASA? YOU RARELY CALL ME!
RING RING RING RING
CALM DOWN CALM DOWN
BEEP BEEP BEEP

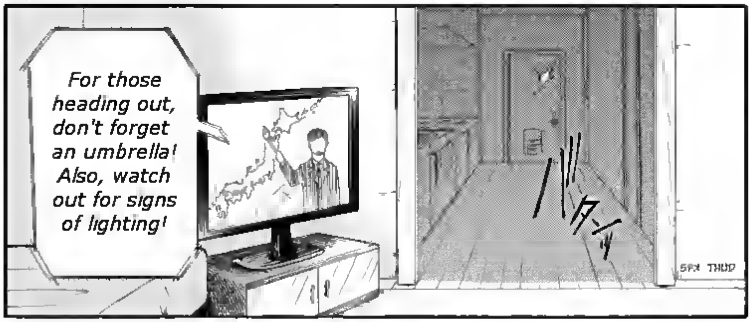
月刊マガKCは毎月9日発売！
アビス
長田悠幸 最新第3巻
脳筋は死ぬ。絶望的状況下を生き抜くSFサバイバル!!
大好評発売中

THAT HAPPY EXPRE-SSION...
SHE LOVES HAMBUGERS! SHE'LL CHOMP DOWN AND LOOK LIKE SHE'S IN HEAVEN...
CRYING EXPRE-SSION
.....
WHAT? HEY I CAN'T HEAR YOU!!

toot
toot
toot
toot
HAAH
HAAH
HAH
EHH
!!?
Hang up
WHO THE HECK WOULD GIVE HER TO YOU!!!

!?
HELP ME! TSU-KASA-SAN!
YOU'RE SO NOISY! YOU WON'T EVER GET A GIRLF-RIEND IN THIS LIFE-
Grab
RING
RING
RING

SHIT ...
WHAT THE HECK AM I DOING?!
WAIT!
DON'T HANG UP!
EMI-KO??


For those heading out, don't forget an umbrella! Also, watch out for signs of lighting!
SFX: THUD

JUST FOLLOW US BACK TO THE RESEARCH FACILITY WITHOUT A FUSS.
DON'T COME ANY CLO-SER!
DON'T COME HERE! GO AWAY!

SAVE ME, TSU-KASA-SAN!!
NO!
N-NO! DON'T TOUCH ME...!
I WON'T EVER GO BACK TO THAT PLA-CE AGAIN!
IF YOU DON'T RESIST, I'LL BE KIND-

SFX KICK

YOU!

HAAH
YO.

SFX THUD
!?
Tsukasa-san!?
Haah! Lucky I came in time_

TH-
THAT
...
I'M SORRY I SHOUTED AT YOU JUST NOW.
I *DID* RUN INTO A ZOMBIE HUNTER BUT THE REST ARE LIES.
SORRY.

TSU KASA-SAN!!
SO YOU CAN'T DIE TOO? IF YOU KEEP OBSTRUCTING US, WE WON'T SHOW MERCY!

SFX: BANG
!?
SFX: BANG
SFX: BANG

DON'T COME ANY CLOSER
...
?
...
HAAH
...

STAY AWAY FROM MY GIRL-FRIEND!!

BLUSH
Girl-girl-friend...! I'm... yours?!
YOU-
YOU REALLY THINK THAT WAY?!
WAAAAH! I'M SO HAPPY TSUKASA -SAN!!
OUCH! WAIT, GET AWAY NOW!!

GIRL-FRIEND?!
DID YOU OW? SHE'S OT EVEN AN, SHE'S E KIND OF ONSTER-
IDIOT.
Hah?

!
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, SHE'S DEFINITELY HUMAN
IF SHE'S HAPPY, SHE'LL SMILE. IF SHES SAD, SHE'LL CRY. SHE SHEDS TEARS OF JOY TOO.
IF SHE'S ALONE, SHE'LL FEEL LONELY. IF SHE HATES SOMETHING, SHE'LL SAY IT. SHE HAS A MIND OF HER OWN.
ISN'T THIS WHAT WE CALL HUMAN?
I won't eat you again...
IT'S FINE IF IT'S JUST MY HAND...
BUT EVEN WITH YOUR INVINCIBILITY, WHAT IF SHE EATS YOU COMPLTELY?
YOU PROBABLY HAVE THE SAME VALUES SINCE BOTH OF YOU ARE FREAKS—

SIGH
ANYWAY, PLEASE LET US OFF-

LET'S NOT WASTE ANYMORE TIME.
.....

CRE-K
GWAAH?!
HEY!! LET GO YOU FRE-
!
clinch
GRAB
Dont touch me.

ぐぇぇ!!
EH?!
SEX SHUDDER

CREAK
!
!?
SFX: BATTLE
SFX: POW
HMM
NO NEED TO BE NICE TO A MONSTER.
IF ONLY WE DID THIS EARLIER...

SFX: TRIP
URGH
Let go...
AHH!
WAAH!! HELP ME!!
SFX: POW
SFX: SMASH
!?

……
TAKE HER AWAY BEFORE SHE GETS UP.
Y-YES!
!
AH... AH..!!
WOOOOOAoo
MY EAR...!!
STAND

URGH... SHIT... DIDN'T REALLY THINK THEY'D SHOOT ...
Eh——!!
Waaa! Get away!
What?!
Emiko ...!?
D-don't come closer!! Stop!
AHH!
AHHH!

SFX BHOND

Hah?!
HEY ...
THIS IS THE LAST WARNING...

Rip
Rip
Ugh...!
Ack!
Argh ...
...Urgh

SFX: ZIP
Mmck Mmck
NOTHING GOOD WILL COME OUT OF IT IF YOU CONTINUE PURSUING US LIKE THIS!
cough cough cough
I'LL TAKE RESPONSI-BILITY FOR HER! JUST WASH YOUR HANDS OFF THIS! PLEASE!!
Urk

!
HOW CAN I JUST SIT ON THE FENCE AND LEAVE TWO FREAKS ALONE...!!
THIS SORT OF THING ...
ARE YOU SERI-OUS ...

SHAAAAAA
HA! THERE'S NOTHING THAT COULD POSSIBLY FALL ON US...
YOU BETTER LEAVE RIGHT NOW.
FINE... THIS IS THE LAST WARNING.
RUMBLE
RUMBLE
POUR
POUR
HERE-
SFX: BOOM

...AND I TOOK THIER ADVICE.
THEY CALLED IT...
step
step
step
SORRY
IN THAT KIND OF WEATHER, LIGHTING WAS SURE TO STRIKE...
FALL
WHY ARE YOU APOLO-GIZING?

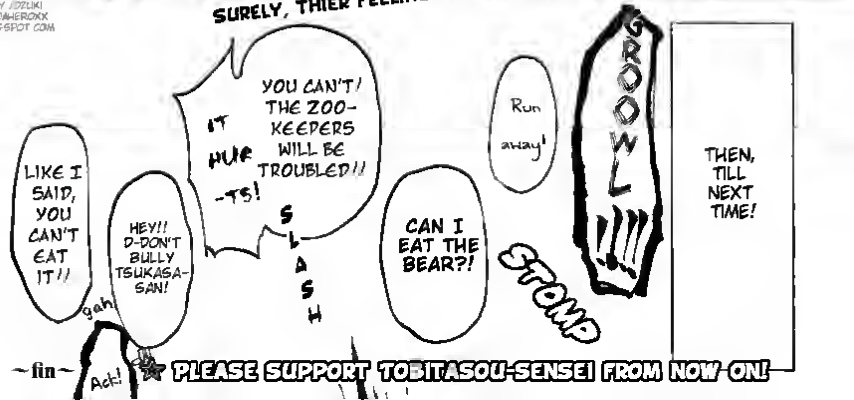
slowly
DID YOU GET HIT BY THE LIGHTING?
SORRY... YOU'RE HURT BECAUSE OF ME...
Sorry...! A-all because of me...
LOOKS LIKE I KINDA OVER-DID IT.. HAHA...
TSUKASA-SAN!!
GRIN
WHO KNOWS IF EVEN MORE DANGEROUS THINGS WILL HAPPEN, BUT I'LL DEFINITELY KEEP YOU SAFE!
AFTER THIS...
SO,
I HOPE YOU CAN STAY WITH ME UNTIL DEATH.

I might not be able to give birth... Is that ok..?
But I'm a zombie... I might eat you up...
AS LONG AS YOU ARE HERE
SO LONG AS YOU DON'T EAT ALL OF ME
I might stink in summer and maggots may appear...
I'll be extremely cold in winter...
THAT'S HOW SUMMER IS
I'LL GIVE YOU WARMTH, DON'T WORRY

THINKING BACK, IT'S ALL THANKS TO THIS FATAL LUCK THAT I COULD MEET EMIKO.
OH! LOOK BEHIND YOU!
BEHIND?
ONE MONTH LATER...
DON'T SAY THESE SORT OF THINGS IN THE ZOO...
TSUKASA-SAN! IT'S A LION! IT LOOKS DELICIOUS!!

SURELY, THIER FEELINGS WILL BE IN SYNC FOREVER!

~BY JOZUKI
PANDAHEROXX
BLOGSPOT.COM



HELLO!

ADZUKI HERE!

AHHA NO, THIS IS NOT A TRANSLATION, IT IS A SCANALTION! I SOLO-ED THIS AND IT **FEELS GOOD TO FINALLY FINISH THIS.**

THIS IS JUST SOMETHING THAT I HAVE BEEN WORKING ON! IT'S NOT LIKE I PARTICULARY FELL IN LOVE WITH THE STORY OR ANYTHING, BUT IT WAS A CONVINIENT ONE-SHOT FOR ME TO PRACTISE WITH. THE STORY *IS* PRETTY GOOD THOUGH? I HOPE MY FIRST ATTEMPT IS STILL... CONSIDERABLE...?

I HOPE I CAN COME ACROSS OTHER REALLY *HNNNNNG* ONE SHOTS SO THAT I CAN SHARE THEM WITH YOU GUYS! I HOPE TO IMPROVE MORE, BE IT IN EFFICIENCY OR TYPESETTING!

I'M SORRY FOR ANY INACCURACIES, AND SOME UTRANSLATED SFX. I JUST REALLY... COULDN'T READ THEM OR FIND THEM.

TILL NEXT TIME!
-ADZUKI
PANDAHEROXX.
BLOGSPOT.COM!